QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS TOP DOWN CHOPPER
HACHOIR TOP DOWN SANS CORDON
PICADORA INALÁMBRICA



Please refer to your "Owner's Manual" and Online "Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Manuel du Propriétaire » et le « Guide du Produit » en Ligne pour des instructions détaillées.
Consulte el "El manual del propietario" y la en Línea "Guía del Producto" para obtener instrucciones detalladas.

For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.
Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com. En Canadá, register at register.kitchenaid.ca.

KitchenAid®

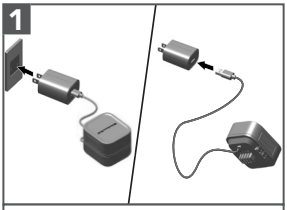
KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

®/™ ©2024 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11418486A
KTCR350, KTCR351

03/24

1

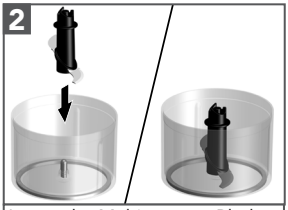


Charge the Battery until it's full, using the USB Cable, and a USB Adapter or using the Docking Station (sold separately) and clean all parts of the Top Down Chopper.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le Câble USB-C et l'Adaptateur USB ou en utilisant la station d'accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du Hachoir Top Dow.

Cargue la Batería hasta que esté llena, utilizando el Cable USB-C, y el Adaptador USB o la estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes de la Picadora.

2

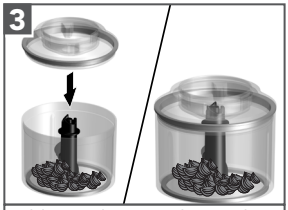


Lower the Multipurpose Blade in the center of the Bowl until it rests at the bottom.

Abaisser la lame polyvalente au centre du bol jusqu'à ce qu'elle repose au fond.

Baje la cuchilla multiuso en el centro del tazón hasta que descanse en el fondo.

3



Add ingredients to the Bowl. Place the Shield on the Bowl until it is seated properly.

Ajouter les ingrédients dans le bol. Placer l'écran protecteur sur le bol jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.

Agregue los ingredientes al tazón. Coloque el protector en el tazón de manera que quede bien asentado.

4

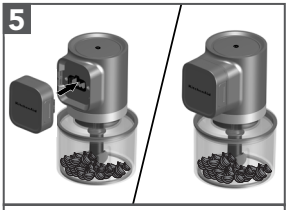


Lower and align the Motor Body into the Shield until it's seated properly.

Abaisser et aligner le corps du moteur dans l'écran protecteur jusqu'à ce qu'il soit bien positionné.

Baje y alinee el cuerpo del motor sobre el protector hasta que quede bien asentado.

5

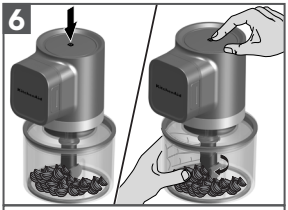


Insert the Battery into the Battery slot located at the back of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery status for five seconds, then turn off.

Insérer la batterie dans son logement situé à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'état de la batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la batería en la ranura situada en la parte posterior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el estado de la batería por cinco segundos, luego se apagará.

6



Press and hold the Button (⏻) downward to start. Once processing is complete, release the Button (⏻) to stop. Remove the Motor Body, Shield, and Multipurpose Blade to empty the Bowl.

Appuyer sur le bouton (⏻) et le maintenir enfoncé vers le bas pour mettre l'appareil en marche. Une fois le traitement terminé, relâcher le bouton (⏻) pour arrêter. Retirer le corps du moteur, l'écran de protection et la lame polyvalente pour vider le bol.

Mantenga presionado el botón (⏻) hacia abajo para empezar. Una vez finalizado el procesado, suelte el botón (⏻) para detener. Retire el cuerpo del motor, el protector y la cuchilla multiuso para vaciar el tazón.

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS HAND MIXER
BATTEUR À MAIN SANS CORDON
BATIDORA DE MANO INALÁMBRICA



Please refer to your "Owner's Manual" and "Online Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Manuel du Propriétaire » et le « Guide du Produit en Ligne » pour des instructions détaillées.
Consulte el "Manual del Usuario" y la "Guía del Producto en Línea" para obtener instrucciones detalladas.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com. Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com. En Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

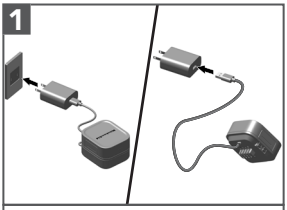
KitchenAid®

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11660650A
KHMR700, KHMR762

04/23

1



Charge the Battery until it's full, using the USB-C Cable, and USB Adapter or using the docking station (sold separately) and clean all parts of the Hand Mixer.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le câble USB-C et l'Adaptateur USB ou en utilisant la station d'accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du Batteur à Main.

Cargue la Batería hasta que esté llena, utilizando el Cable USB-C, y el Adaptador USB o la estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes de la Batidora de Mano.

2



Insert the Battery into the Battery slot located at the bottom of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery Status for five seconds, then turn off.

Insérer la Batterie dans son logement situé au bas de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'État de la Batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

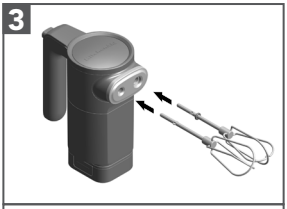
Inserte la Batería en la Ranura situada en la parte inferior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el Estado de la Batería por cinco segundos, luego se apagará.

IMPORTANT: Make sure that the Speed Controller is in the off position before attaching and removing Stainless Steel Turbo Beater II™ accessories.

IMPORTANT : S'assurer que la Commande de Vitesse est à la position d'arrêt avant de fixer et d'enlever les batteurs en Acier Inoxydable Turbo Beater II™.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el Controlador de Velocidad esté en posición de apagado antes de montar y desmontar los accesorios de Batidor Turbo Beater II™ de Acero Inoxidable.

3

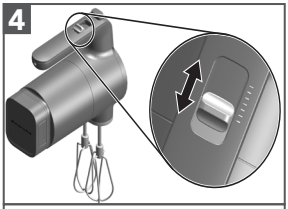


Insert the Stainless Steel Turbo Beater II™ accessories.

Insérer le batteur en Acier Inoxydable Turbo Beater II™.

Inserte los accesorios de Batidor Turbo Beater II™ de Acero Inoxidable.

4

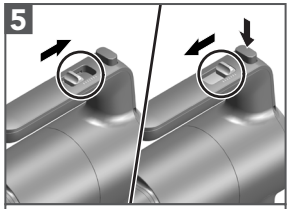


Always start mixing at the lowest speed, and by sliding the Speed Controller, increase the speed according to the recipes.

Toujours commencer à mélanger à basse vitesse, puis augmenter la vitesse selon les besoins de la recette en faisant glisser la Commande de Vitesse.

Siempre empiece a batir con la velocidad más baja y, al deslizar el Controlador de Velocidad, aumente la velocidad según las recetas.

5



To increase the speed, slide the Speed Controller forward. To decrease the speed, slide the Speed Controller backward. To remove the beaters, press the Eject button.

Pour augmenter la vitesse du batteur à main, faire glisser la Commande de Vitesse vers l'avant. Pour diminuer la vitesse du batteur à main, faire glisser la Commande de Vitesse vers l'arrière. Pour retirer les batteurs, appuyer sur le bouton d'Éjection.

Para aumentar la velocidad, deslice el Controlador de Velocidad hacia delante. Para disminuir la velocidad, deslice el Controlador de Velocidad hacia atrás. Para retirar los batidores, pulse el botón Expulsar.

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS HANDHELD VACUUM
ASPIRATEUR PORTATIF SANS FIL
ASPIRADOR DE COCINA MANUAL



Please refer to your "Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Guide du produit » pour des instructions détaillées.
Consulte la "Guía del producto" para obtener instrucciones detalladas.

For the US, register at register.kitchenaid.com.
In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.
Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com.
Si está en Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

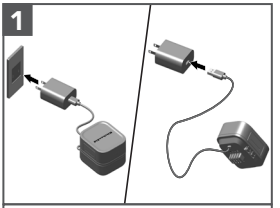
KitchenAid™

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11660654A
KKVR100, KKVR121

04/23

1

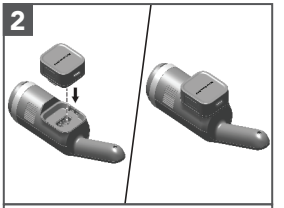


Charge the Battery until it's full using the USB-C cable and USB Adapter or using the charging dock (sold separately).

Charger la batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le câble USB-C et l'adaptateur USB ou en utilisant la base de recharge (vendue séparément).

Cargue la batería hasta que esté llena, utilizando el cable USB-C, y el adaptador USB o la estación de carga (se vende por separado).

2

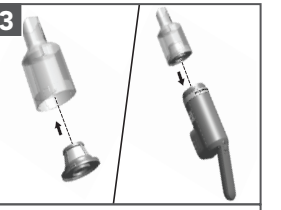


Insert the Battery into the Battery slot located underneath of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery Status for five seconds, then turn off.

Insérer la batterie dans son logement situé sous l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'état de la batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la batería en la ranura situada debajo del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el estado de la batería por cinco segundos, luego se apagará.

3

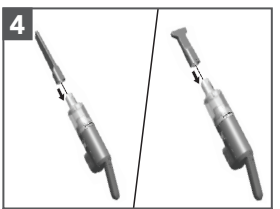


Insert the Filter and Screen Assembly into the Dirt Cup. Twist the Dirt Cup onto the vacuum base to lock into place.

Insérer l'ensemble filtre et tamis dans le bac à poussière. Tourner le bac à poussière sur la base de l'aspirateur pour le verrouiller en place.

Inserte el conjunto de filtro y malla en la copa para suciedad. Enrosque la copa para suciedad en la base del aspirador para fijarlo en su sitio.

4

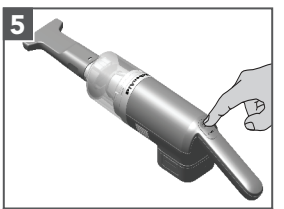


If desired, attach either the Crevice Tool, or the Wide Angle Tool for cleaning.

Si désiré, fixer l'outil pour les fentes ou l'outil grand angle pour le nettoyage.

Si lo desea, coloque el accesorio para hendiduras o el accesorio gran angular para limpiar.

5



Press the button to turn the unit ON at a normal speed or press and hold the Boost Button to activate Boost function. Press the button again to turn the unit OFF.

Appuyer sur le bouton pour mettre l'appareil en marche à une vitesse normale ou sur le bouton de surpuissance en le maintenant enfoncé pour activer la fonction de surpuissance. Appuyer de nouveau sur le bouton pour éteindre l'appareil.

Pulse el botón para encender la unidad a velocidad normal o mantenga pulsado el botón Boost (Potencia) para activar la función Boost (Potencia). Presione el botón otra vez para apagar la unidad.

NOTE: Make sure the appliance is OFF before attaching or removing the Battery or vacuum parts.

REMARQUE : S'assurer que l'appareil est éteint avant de fixer ou de retirer la batterie ou les pièces de l'aspirateur.

NOTA: Asegúrese de que el electrodoméstico está apagado antes de colocar o retirar la batería o las piezas del aspirador.